### Ordre de service d'action



Direction générale de l'alimentation Sous-direction des affaires sanitaires européennes et internationales Bureau de l'exportation pays tiers 251 rue de Vaugirard 75 732 PARIS CEDEX 15 0149554955

Direction générale de l'alimentation Sous-direction de la santé et de protection animales Bureau de la santé animale Direction générale de l'alimentation Sous-direction de la santé et de protection animales Bureau de l'identification et du contrôle des mouvements des animaux Note de service DGAL/SDASEI/2014-872

29/10/2014

Date de mise en application : Immédiate

**Diffusion:** Tout public

Cette instruction n'abroge aucune instruction. Cette instruction ne modifie aucune instruction. Nombre d'annexes : 1

**Objet :** THAILANDE : Préparation d'une mission d'inspection des autorités thaïlandaises pour l'exportation de génétique aviaire. Cette mission devrait se dérouler du 24 au 28 novembre 2014.

	Destinataires d'exécution
DD(CS)PP	

**Résumé :** Cette note de service vous précise l'organisation prochaine de la mission d'inspection pour l'agrément des établissements candidats à l'exportation de génétique aviaire vers la Thaïlande.

**Textes de référence :** Note de service DGAL/SDSSA/SDASEI/N2010-8146 du 25/05/2010 relative aux conditions d'agrément des établissements pour l'exportation d'animaux vivants et de matériel génétique d'origine bovine, porcine, aviaire, ovine et caprine vers la Thaïlande. Note de service DGAL/SDASEI/2014-393 du 20/05/2014, modifiée, relative au récapitulatif des

conditions d'agrément des établissements à l'exportation vers certains pays tiers de viandes fraîches, de produits à base de viande d'animaux de boucherie et de volailles, de produits laitiers et de produits de la pêche et des conditions d'élaboration des listes d'établissements agréés pour exporter vers ces pays tiers.

Lettre à diffusion limitée DGAL/SDSSA/L2008-0796 du 04/09/2008, modifiée par LDL DGAL/SDSSA/L2010-0414 du 01/06/2010, relative au recensement des bâtiments de poulets et de dindes de chair. Identification des établissements et ateliers de volailles. Modalités d'enregistrement dans SIGAL.

# I – Cadre général de la mission

Le 10 février 2012, en conclusion d'une mission d'audit menée par une délégation thaïlandaise en septembre 2011, le DLD (Department of Livestock Development - Département de développement de l'élevage) a validé, pour une durée de 2 ans, une liste d'établissements producteurs de génétique aviaire, bovine et porcine (liste jointe). La validité de cette dernière a été prorogée jusqu'à organisation d'une mission en France et publication d'une nouvelle liste.

Afin de renouveler la validité de cette liste pour les espèces bovine et porcine, une mission s'est tenue du 22 au 26 septembre 2014. Pour ce qui est de la génétique aviaire cet audit est prévu du 24 au 28 novembre prochains, sur un échantillon d'établissements, choisi avec les autorités thaïlandaises sur la base d'une liste de candidats proposée par la DGAL.

Cette mission sera conduite par une équipe de trois experts thaïlandais du DLD (Department of Livestock Development - Département de développement de l'élevage) qui se composera des personnes suivantes :

- 1. Dr. Pravet Suksangphanomrung, Chief of Donmueang Animal Quarantine Station
- 2. Dr. Wanida Chaengprachak, Veterinary Officer, Division of Veterinary Inspection and Quarantine
- 3. Dr.Lamai Nammongkol, Veterinary Officer, Division of Veterinary Inspection and Quarantine

## II - Champ de la mission

Les établissements concernés sont ceux de production. Les incontournables de leurs agréments sont les suivants :

- un agrément spécifique est requis pour l'exportation d'animaux vivants et de matériel génétique vers la Thaïlande
- les autorités thaïlandaises n'ont pas d'exigence sanitaire spécifique supplémentaire par rapport à la réglementation communautaire
- l'agrément pour l'exportation est attribué par les autorités sanitaires thaïlandaises sur la base d'une liste d'établissements français candidats à l'exportation, transmise par les autorités françaises et à la suite d'une mission d'audit du système vétérinaire français, où seul un échantillon d'établissements français sera inspecté.

# III - Déroulement des visites

Lors de la mission, les visites officielles se dérouleront sous la conduite de l'inspecteur officiel en charge de l'établissement et en présence d'un responsable de l'établissement.

Vous préparerez tous les éléments utiles concernant la certification (ou la précertification) pour l'exportation réalisée à partir de votre département.

### IV - Actions à conduire préalablement à la mission

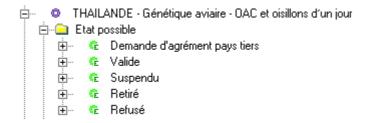
Dans la perspective de cette mission, je vous demande :

- de vérifier sur la liste jointe des établissements déjà agréés, accessible sur EXP@DON, que tous les ateliers des établissements de génétique aviaire mentionnés et en activité sont bien enregistrés sur SIGAL avec une autorisation EXPORT à l'état « valide »;
- d'enregistrer, pour les éventuels autres candidats, les autorisations EXPORT à l'état de « demande» sur SIGAL;
- d'archiver les autorisations EXPORT THAILANDE des établissements de ladite liste qui ne seraient plus en activité à ce jour ;

 de vérifier que vos services se sont assurés de l'efficacité et de la pertinence des actions correctives mises en place par les professionnels suite aux non-conformités préalablement constatées

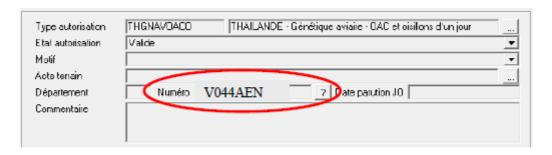
A ce jour, les autorisations « SIGAL » EXPORT concernées sont les suivantes :

EXPORT - Autorisations pays tiers consolidées autres que DAOA



<u>Pour mémoire les autorisations EXPORT sont portées par le niveau « atelier » et non « établissement »,</u> comme mentionné dans la note DGAL/SDSSA/SDSPA/SDPRAT/SDASEI N2013-8193 du 27 novembre 2013 relative à l'enregistrement des autorisations pour l'exportation vers les pays tiers dans les domaines de la sécurité sanitaire des aliments et de la santé et protection animales – Production automatique des listes établissements.

Conformément à la lettre à diffusion limitée DGAL/SDSSA/L2008-0796 du 04/09/2008, modifiée, l'identifiant requis pour ces ateliers étant un INUAV (Identifiant national unique atelier de volailles), c'est la valeur de cet identifiant qui sera attribuée à l'autorisation export THAILANDE - Génétique Aviaire - OAC et oisillons d'un jour, dans son volet « propriétés autorisation » au niveau de « numéro autorisation », comme ceci :



Pour mémoire, le code INUAV est composé de la lettre « V » suivie du numéro du département (à 3 Chiffres) et de trois lettres générées automatiquement, le tout sans espace, cf dans l'exemple choisi:

INUAV-V044AEN-Production de palmipèdes - Couvoir de palmipèdes

Ces vérifications <u>n'impliquent pas nécessairement</u> un contrôle sur place d'ici le 24 novembre 2014.

Les fédérations nationales et FranceAgriMer ont déjà informé les établissements concernés. Vous pouvez toutefois sensibiliser de votre côté ces opérateurs aux enjeux de cette mission. Une réunion de préparation avec les opérateurs et les services d'inspection concernés sera organisée à distance (conférence téléphonique), à une date à préciser. Des invitations vous seront adressées en temps utile.

Vous voudrez bien me faire part des éventuelles difficultés rencontrées dans l'application de ces instructions.

Jean-Luc ANGOT Le Directeur Général Adjoint Chef du Service de la Gouvernance et de l'International – C.V.O.

# FRANCE LIST OF ANIMAL GENETIC ESTABLISHMENTS

40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	۰	5	4	w	2	-		5
ELITEST	ELITEST	CREAVIA BIOTECH	CREAVIA BIOTECH	Premise 6	CREAVIA	CREAVIA	CREAVIA	CREAVIA	CREAVIA	MIDATEST - SETEF		MIDATEST		GENETICA		COOPELSO		CODELIA 43	AMELIS	AMELIS	AMELIS	HYPOR France	HYPOR France	GENES DIFFUSION	GENES DIFFUSION	GENES DIFFUSION	GENES DIFFUSION	GENES DIFFUSION	COBIPORC	COBIPORC	SA GOURMAUD SELECTION	SASSO SAS	ISA SAS	ISA SAS	NOVOGEN S.A.S.	HUBBARD SAS	HUBBARD SAS	GRIMAUD FRERES sélection SAS	FRANCE DINDE	name of business company	COMMERCIAL NAME if different from the
Artificial Insemination Center	Artificial Insemination Center	Artificial Insemination Center	Embryo Collection Team	Embryo Collection Team	Artificial Insemination Center	Artificial Insemination Center	Artificial Insemination Center	Artificial Insemination Center	Artificial Insemination Center	Artificial Insemination Center	Embryo Collection Team	Artificial Insemination Center	Embryo Collection Team	Artificial Insemination Center	Embryo Collection Team	Artificial Insemination Center	Embryo Collection Team	Artificial Insemination Center	Artificial Insemination Center	Artificial Insemination Center	Artificial Insemination Center	Artificial Insemination Center	Embryo Collection Team	Artificial Insemination Center	Artificial Insemination Center	Artificial Insemination Center	Artificial Insemination Center	Artificial Insemination Center	Artificial Insemination Center	Artificial Insemination Center	Hatchery	Hatchery	Hatchery	Hatchery	Hatchery	Hatchery	Hatchery	Hatchery	Hatchery		TORE AS SCHABILISMANIA
FR CB 880	FR CB 670	FR SB 352	FR TB 441	FR TB 350	FR CB 290	FR CB 560	FR CB 350	FR CB 441	FR CB 440	FR SB 331	FR TB 811	FR CB 811	FR TB 240	FR CB 240	FR TB 810	FR CB 810	FR TB 690	FR CB 430	FR SB 531	FR CB 220, FR SB 221	FR CB 141, FR SB 142	F18001P	F18002P	F59040P	F56004P	F53002P	F29002P	F22001P	F56001P	F44001P	FR044AV21605	FR072AV34101	FR045AV18701	FR022AV15801	FR022AV05908	FR 045 AV 115 01	FR 022AV05904	FR049AV26304	FR022AV30001	ARTHOWNE NOWBER	A PODOVIAL VILIA DED
8, rue Gérardmer EPINAL 88026	1, rue du moulin Goepp BRUMATH 67170	19 bd Nominoë PACE 35740	La Bossière BLAIN 44130	64, rue de la Motte Brûlon RENNES 35000	Ty Nevez PLOUNEVEZEL PLOUNEVEZEL 29270	Kerbéthune LOCMINE 56500	La Georgeais SAINT AUBAIN DU CORMIER 35140	La Chicane BLAIN 44130	Le Tertre Juin SUCE SUR ERDRE 44240	242 Avenue du Général de Gaulle CADAUJAC 33140	Les Nauzes SOUAL 81580	Les Nauzes SOUAL 81580	Domaine du Perrier BERGERAC 24140	Domaine du Perrier BERGERAC 24140	Le Tournal SOUAL 81580	Le Tournal SOUAL 81580	Volhac COUBON 43700	Volhac COUBON 43700	La Beuvinière - 406 rue de Normandie MAYENNE 53100	Le Vert Sapin CREHEN 22130	Saint Manvieu BP 30281 CARPIQUET 14653	Le Colombier CIVRAY 18290	Le Colombier CIVRAY 18290	3595 Route de Tournai - BP 70023 DOUAI 59501	Saint Anne CAMPENEAC 56800	La Morerie SAINT GEORGES LE FLECHARD 53480	Lin Ar Roz ROSNOEN 29590	Leihnon LE MOUSTOIR 22340	ZA de la Brouée MOLAC 56230	Le Clos Blanc MESANGER 44522	La Seigneurtiere BP 8 VIEILLEVIGNE 44116	RN 23 SOULITRE 72370	ZA du petit Limetin LORRIS 45260	ZI de Toul Houze MUR DE BRETAGNE 22530	Mauguérand LE FOEIL 22800	La colleterie COURTENAY 45320	Le Moulin LE FOEIL 22800	La Corbière ROUSSAY 49450	ZI de la gare d'Uzel SAINT HERVE 22460	ADDILESS	י זייייייייייייייייייייייייייייייייייי
semen (Bovine)	semen (Bovine)	semen, embryos (Bovine)	embryos (Bovine)	embryos (Bovine)	semen (Bovine)	semen (Bovine)	semen (Bovine)	semen (Bovine)	semen (Bovine)	semen, embryos (Bovine)	embryos (Bovine)	semen (Bovine)	embryos (Bovine)	semen (Bovine)	embryos (Bovine)	semen (Bovine)	embryos (Bovine)	semen (Bovine)	semen (Bovine)	semen (Bovine)	semen (Bovine)	semen (Pig)	embryos (Pig)	semen (Pig)	semen (Pig)	semen (Pig)	semen (Pig)	semen (Pig)	semen (Pig)	semen (Pig)	hatching eggs, day old chicks (duck)	hatching eggs, day old chicks (Gallus gallus)	hatching eggs, day old chicks (Gallus gallus, duck)	hatching eggs, day old chicks (Gallus gallus)	PRODUCTS						

Ņ,	COMMERCIAL NAME if different from the name of business company	TYPE OF ESTABLISHMENT	APPROVAL NUMBER	ADDRESS	PRODUCTS
41	GENES DIFUSION	Artificial Insemination Center	FR CB 540	Route de Gérardcourt LANELIVEVII LE-DEVANT NANÇY 50010	semen (Bovine)
42	GENES DIFUSION	Artificial Insemination Center	FR CB 590	454, rue Marguerite de Flandres - Frais Marais DOUAI DOUAI	semen, embryos (Bovine)
43	GENES DIFUSION	Artificial Insemination Center	FR CB 080	17, rue du Château CHARLEVILLE MEZIERES 08013	semen, embryos (Bovine)
44	APIS DIFFUSION	Artificial Insemination Center	FR CB 850	Les Rochettes BP 417 LA ROCHE SUR YON 85010	semen (Bovine)
45	COOPERATIVE D'ELEVAGE DE LA LOIRE	Artificial Insemination Center	FR SB 4203	Sourcieux CHALAIN LE COMTAL 42600	semen (Bovine)
46	COOP 'EVOLIA	Artificial Insemination Center	FR CB 710, FR SB 711	rue du guê de Nifette FONTAINES 71500	semen (Bavine)
47	GENESIA	Artificial Insemination Center	FR CB 031	7, rue de la Mairie CREUZIER LE NEUF 03300	semen (Bovine)
48	GENESIA	Artificial Insemination Center	FR CB 630	Site de Marmilhat, BP 47 LEMPDES 63370	semen (Bovine)
49	GENESIA	Embryo Collection Team	FR TB 630	Site de Marmilhat, BP 47 LEMPDES 63370	embryos (Bovine)
50	C.I.A.E.L	Artificial Insemination Center	FR CB 870	13, rue Auguste Comte - CS 92092 LIMOGES 87070	semen (Bovine)
51	GENETIQUE LIMOUSIN CHARENTE	Embryo Collection Team	FR TB 870	13, rue Auguste Comte - CS 92092 LIMOGES 87070	embryos (Bovine)
52	Société Coopérative Agricole des	Artificial Insemination Center	FR CB 150	1 boulevard du vialenc, BP 639 AURILLAC 15006	semen (Bovine)
53	Eléveurs du Pays Vert (SCAEPV)	Embryo Collection Team	FR TB 150	1 boulevard du vialenc, BP 639 AURILLAC 15006	embryos (Bovine)
54	UALC	Artificial Insemination Center	FR SB 872	13, rue Auguste Comte - CS 92092 LIMOGES 87070	semen (Bovine)
55	AIN GENETIQUE SERVICE	Artificial Insemination Center	FR CB 010	Les Soudanières CEYZERIAT 01250	semen (Bovine)
56	GEN'IATEST	Artificial Insemination Center	FR CB 250	4, rue des Epicéas ROULANS 25640	semen (Bovine)
57	UCEAR	Artificial Insemination Center	FR CB 690	61, chemin des Hoteaux BRINDAS 69126	semen, embryos (Bovine)
58	JURA BETAIL	Artificial Insemination Center	FR CB 390	Route de Lons Le Saunier CRANCOT 39570	semen (Bovine)

Date of Approval : 10 February 2012

Date of Expire : 8 February 2014